



# THE GOOD NEWS

FROM YOUR PARISH



OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL - HARRIS PARK

## SUNDAY OF THE RIGHTEOUS & THE JUST

Don't shine so others can see you. Shine, so that through you, others can see Him.

C.S. Lewis

### THE GOSPEL

"When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with him, then he will sit on the throne of his glory. All the nations will be gathered before him, and he will separate people one from another as a shepherd separates the sheep from the goats, and he will put the sheep at his right hand and the goats at the left. Then the king will say to those at his right hand, 'Come, you that are blessed by my Father, inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world; for I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me something to drink, I was a stranger and you welcomed me, I was naked and you gave me clothing, I was sick and you took care of me, I was in prison and you visited me.' Then the righteous will answer him, 'Lord, when was it that we saw you hungry and gave you food, or thirsty and gave you something to drink? And when was it that we saw you a stranger and welcomed you, or naked and gave you clothing? And when was it that we saw you sick or in prison and visited you?' And the king will answer them, 'Truly I tell you, just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me.' Then he will say to those at his left hand, 'You that are accursed, depart from me into the eternal fire prepared for the devil and his angels; for I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me nothing to drink, I was a stranger and you did not welcome me, naked and you did not give me clothing, sick and in prison and you did not visit me.' Then they also will answer, 'Lord, when was it that we saw you hungry or thirsty or a stranger or naked or sick or in prison, and did not take care of you?' Then he will answer them, 'Truly I tell you, just as you did not do it to one of the least of these, you did not do it to me.' And these will go away into eternal punishment, but the righteous into eternal life."

Matthew 25:31-46

### THE EPISTLE

You have not come to something that can be touched, a blazing fire, and darkness, and gloom, and a tempest, and the sound of a trumpet, and a voice whose words made the hearers beg that not another word be spoken to them. (For they could not endure the order that was given, "If even an animal touches the mountain, it shall be stoned to death.") Indeed, so terrifying was the sight that Moses said, "I tremble with fear.") But you have come to Mount Zion and to the city of the living God, the heavenly Jerusalem, and to innumerable angels in festal gathering, and to the assembly of the firstborn who are enrolled in heaven, and to God the judge of all, and to the spirits of the righteous made perfect, and to Jesus, the mediator of a new covenant, and to the sprinkled blood that speaks a better word than the blood of Abel.

Hebrews 12:18-24



### PRAYER

My Lord, My God,  
through my acts of daily  
service open my eyes and  
my heart so that I may  
always see You in others.  
Give me hands that will  
always offer love, hope and  
help to those who are in  
need of love and service.  
Amen.

#### SUNDAY HOLY LITURGIES

LOLO Co-Cathedral, Harris Park

8am (Arabic)  
9:30am (English)  
11am (Ar/Eng)  
5pm (Ar/Eng)  
7pm (English)

Live Streaming Through Social Media

#### WEEKDAY HOLY LITURGIES

Mon, Tues, Thurs, Fri  
7am, 9am & 6pm

Wed 7am, 9am & 5:30pm (Arabic)  
7pm (English Youth)  
Sat 7:30am & 6pm (Ar/Eng)

#### CONFESSIONS

Before and during Saturday 6pm  
and Sunday Masses or by  
appointment on weekdays

#### WEEKDAY DEVOTIONS

Rosary:

Mon - Sat

8:30am (Arabic) | 7pm (English)

Divine Mercy followed by Rosary

Fri 7:30 pm

Adoration Hour:

Thursdays 8 pm - 9 pm

24 Hour Adoration:

Every first Friday of the month from  
9:30am - Saturday 7:30am

#### CONTACT

Fr Tony Sarkis (Dean): 0433 211 248

Fr Youwakim Noujaim 0406 060 445

Fr Charbel Dib 0410 759 795

Fr John-Paul Bassil 0401 545 454

Fr Youssef Matta 0427 922 092

Fr Yuhanna Azize 0435 764 824

Fr Bernard Assi 0411 811 807

Fr Pierre Khoury 0411 735 258

Fr Paul Joubel 0414 900 016

Deacon Ron Hassarati 0403 504 384

Deacon Robert - Plo Al Bayeh 0414 447 883

Subdeacon Ghassan Nakhoul 0410 524 335

Parish Office: 9689 2899

Opening Hours:

Monday to Friday 9am - 4.30 pm

Saturday 9am - 1 pm

Fax: 9689 2068

Email: info@lolol.org.au

Website: www.lolol.org.au



# THE SERVANTS WORD

*"...you did it to me!" what are we doing?*

Dear brothers and sisters,

On the second week of our three-week commemorations journey, we remember people who have fulfilled their mission in this life and gone. We pray for them and for their intercession at the same time, because they lived holiness, righteousness and piety in their daily lives on earth. They were sanctified and attained eternal bliss, although most of them are not known, famous or officially canonised, unlike Saints Charbel, Rita and all the other Saints. They are the choirs of our unknown Saints, the Righteous and the Just.

The Letter to the Hebrews today explains who the Righteous and the Just are. With Jesus Christ, everything became new, the old was removed and the Lord Jesus became the New Temple. The Righteous and the Just are the stones of this Temple. The Lord Jesus opened the way for us, and the Righteous and the Just walked on it. We are all called, without exception, to take this path, the path of holiness. However, this journey has its own roadmap, approach and method that we must follow. This is what the Lord Jesus explains to us in today's Gospel, giving a theme for this roadmap and journey: **"just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me"** (Matt 25:40). To this theme, He added a very important commandment, the commandment of being merciful towards others: **"Blessed are the merciful, for they will receive mercy"** (Matt 5:7).

Where are we today from this reality? What are we doing to help people like them? Do we really see the face of Jesus in every human? Do we keep company with the needy, those who need food or mercy? Do we accompany them on the paths of our life or do we judge them and distance ourselves from them?

This path is full of hardships which I myself have experienced during my last visit to Lebanon, the homeland that I like to call the "heart of God"! There, I saw with my own eyes, lived and experienced the suffering and pain of our people. Suffering from thirst to dignity and mercy! Suffering to survive and stay alive! Suffering for existence and continuity! Their stories are similar to what I used to read in novels, but instead, they turned into

personal experiences in my journey on the paths of mercy in our homeland. Stories I saw firsthand and lived their painful moments. To these apply the saying of the Gospel today: **"just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me!"** I have always wondered: "what are we doing?" What are we doing for the eight-year-old girl who asked Santa Claus for oil to mix with thyme, so she can have something to eat? What are we doing for the seven-year-old boy who asked nothing for himself, but wanted milk for his baby sister? What are we doing to the thousands of other children whose stories are heartbreaking? The answer remains at the mercy of our Christian faith.

In our blessed parish, we are always trying to answer this question that seems simple but is in fact so difficult to answer: "what are we doing?" We are trying to answer this question in light of our Lord Jesus' words to us in today's Gospel: **"just as you did it to one of the least of these who are members of my family, you did it to me!"** Our answer is through the work of Heaven on Earth. The members of this organisation are bearing witness to the power of the work of the Word of God in the souls and to the intervention of the Divine Providence. This committee is the watchful eye on every outcast, poor, homeless, needy and lonely. We thank the Lord for every member of that committee especially for its chaplain Deacon Robert-Pio Al-Bayeh. If you want to see Christ, come and join them.

Our parish is a place for the sanctification of the souls. There are many signs that show that God is pleased with it, such as the First Holy Communion classes. This year, 125 of our children will partake of the Eucharist for the first time in their lives. They are a new light of mercy in our parish. I would like to thank all the teachers for taking care of those little ones.

Give us Lord to see you with the eyes of faith so we love you through those little ones and serve you with zeal and joy on the path to sainthood.

*Father Tony Sarkis*

## SUNDAY OF THE RIGHTEOUS AND JUST

In our second Sunday of Commemorations, we dedicate it to the Righteous and Just. In the Roman Catholic Rite they celebrate All Saints day equivalent on 1 November. Our Gospel passage is the Parable of the Judgement of the Nations.

This parable of social justice outlines the expectations anticipated from every person of faith. They are to:

- Feed the hungry
- Give drink to the thirsty
- Welcome the stranger
- Clothe the naked
- Care for the sick
- Visit the imprisoned

Greatness is not found in the spectacular but in the ordinary. In living not indulgently but respectfully. In being attentive not only to our needs but the needs of others.

God is not asking the impossible. God is asking for generosity of heart. To be there for others. To give, share, empathise, assist, attend to and to love. Jesus set the example in living out these virtues. Time and time again he fed, he nourished, he cared, he healed, and he loved. We too are called to follow his lead.

Jesus called us 'the salt of the earth . . . the light of the world' (5:13-14). Jesus called the disciples, 'to cure every disease and every sickness' (10:1). When Jesus saw the hungry crowds he instructed the disciples, 'you give them something to eat' (14:16).

To be a Christian is not a passive personal commitment. It is to walk the way of Christ, personally invested in assuring social justice is achieved for all. Amen

**Sr Margaret Ghosn**

*It makes no sense  
to accumulate if  
one day we will die.  
What we must  
accumulate is love,  
and the ability  
to share, the ability  
not to remain  
indifferent when  
faced with the needs  
of others.*

*- Pope Francis*



# MESSAGE FROM THE BISHOP

Dear Brothers and Sisters,

In this second week of Commemorations, we remember this Sunday the Righteous and the Just, that is, those who preceded us and led holy lives and are now in the company of Our Lord in the eternal dwellings.

The Gospel reading this week is one of the best loved, it is known as "The Judgment of the Nations." This text is both hard but also full of hope. It concerns our judgment after death. God will not ask us for all that we have won, conquered, achieved or piled up, nor for all the human titles we acquired. Only one question will matter then: **"Did you love?"**

In fact, charity towards others is not possible without love. If we carry out acts of charity or almsgiving without love, then this means that we are doing so out of self-interest, and interest is not love.

The Gospel this Sunday calls us to question and consider our way of life, and even more than, the motivations of our actions. Jesus here does not want to condemn us, but he calls us to question the deep meaning of our life. Believing in God is a good thing, but what good is it if our whole life is in contradiction with His word and His love?

## 125 Years for the first Maronite Church in Australia

Last week, we celebrated the feast of our patron and spiritual father, St Maroun. It was also an occasion to mark 125 years since the consecration of the first Maronite Church in Australia under the name of St Maroun in 1897.

The Maronites had arrived in Australia long before the first church was consecrated but the establishment of a Maronite parish was a momentous event. Since then, our Church has been immensely blessed in this generous land and has spread to five



states and gathered thousands of Maronites around their liturgical roots. May our Church, through the prayers of St Maroun, continue to grow and be a sign of hope and love in Australia and all over the world.

## Passing of Bishop Joseph Hitti (1925- 2022)

Our Eparchy and the Maronite Church also farewelled Bishop Joseph Hitti this past week. Bishop Hitti served as the Second Maronite Bishop of Australia. He was 97 years of age, and had been a priest for 71 years and a bishop for 31 years.

The funeral was held in Lebanon. We celebrated a mass in his memory in Australia on Thursday 10 February at Our Lady of Lebanon, Harris Park. Bishop Hitti was a man of peace and calm. This calm accompanied him over the years of his life. He lived peacefully and peacefully surrendered his soul on the feast of Lord's entrance into the temple of Jerusalem.

With you, I thank the Lord for the life and the witness of Bishop Hitti, who was dearly loved by the Maronites in Australia. We pray that he now rests in peace in the eternal dwellings of light, in the company of the Righteous and the Just.

I wish you all a Blessed Sunday!

+ Antoine-Charbel Tarabay

## SENIOR'S CORNER

To our precious Seniors,

The Senior's committee misses you so much and we hope that you have had a lovely Christmas and New Year!

We pray that this year will bring you all Health and Happiness and Contentment.

At this stage with all the Restrictions, the Senior's committee is not resuming back yet because your safety is our priority. But we will let you know as soon as possible so we can see your beautiful faces and enjoy our Holy Mass and entertainment together.

Wishing you a very happy Saint Maroun's feast from Our Spiritual Leader Father Youwakim and all the Senior's Committee members.

God bless us all!

*Sonia Abi Rached*

## KIDS CORNER

### When I help others I feel?

- Write down inside the love heart how you feel when you help someone in need of help!

For example when I help others I feel happy.





# PARISH CAMERA



Happy Birthday Father Tony



## COMMUNITY BUSINESS NETWORK



**AKA Contractors / civil construction company in Rosehill**

# WE'RE HIRING!

**Please apply if you have the following qualifications or experience:**

1. In house Qualified Accountant CPA & Jnr accountant.
2. Project Manager's
3. Civil engineers
4. Contract administrators (Snr & Jnr)
5. Construction director
6. Estimators & quantity surveyor
7. Foreman
8. General labourers
9. Traffic Controllers
10. Excavator operators

Please submit your resume online by email to [recruitment@akacontractors.com.au](mailto:recruitment@akacontractors.com.au) or [andre@akaindustries.com.au](mailto:andre@akaindustries.com.au) or contact Andre on 0425290373

**WORLD'S GREATEST SHAVE**



## BE BRAVE & SHAVE WORLD'S GREATEST SHAVE 2022!

SUNDAY MARCH 13  
AFTER 7PM MASS

CONTACT LOUIS  
AYOUB ON  
0412844524

OLOL CHURCH  
HALL  
\$20 ENTRY  
INCLUDING  
DINNER &  
DONATION



IF YOU WOULD  
LIKE TO CUT,  
VOLUNTEER,  
SPONSOR THE  
EVENT, OR MAKE  
A DONATION!



Our Lady of Lebanon Parish Arabic School  
مدرسة اللغة العربية في رعية سيدة لبنان - سيدني، أستراليا

Be part of the linguistic and cultural diversity of Australia in 2022 at the OLOL Arabic Language School. Arabic Classes will be held on Saturday mornings in the Community Youth & Parish Centre, Ground Level, 40 Alice Street, Harris Park NSW 2150.

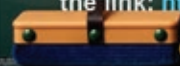
Registration for Term 1 is open.

Start date: **Saturday February 12, 2022 ;**

Time: **9:30am - 12:30pm**

Cost: **\$75 per child per term**

To register, please call the Parish Office on **02 9689 2899**, email [arabicschool@olol.org.au](mailto:arabicschool@olol.org.au) or click on the link: <https://forms.gle/mcFLzEqEHn5ABs6P7>



The NSW Government is helping kids get creative with the new Creative Kids program.

Apply for the \$100 Creative Kids Voucher online: [www.service.nsw.gov.au](http://www.service.nsw.gov.au)  
Name of Provider: Maronite Eparchy of Australia Arabic School



OLOL Arabic School | 40 Alice Street Harris Park NSW 2150 | Ph. 02 9689 2899 | E: [arabicschool@olol.org.au](mailto:arabicschool@olol.org.au) | W: [www.olol.org.au](http://www.olol.org.au)



# PARISH NOTICE BOARD

## Sunday 13 February: Sunday of the Righteous and the Just

Masses 8:00am, 9:30am, 11:00am, 5:00pm and 7:00pm

7:30am Rosary Prayer followed by mass at 8:00am for the intention of Families and Youth for the Apparition of Our Lady at Fatima.

9:30am One Year Alia Khreiché wife of Fayad Eldick from Ain Ebel

11:00am One Year Salim Youssef Elbayeh from Kfardlakos

5:00pm Souad Habib Lahad Geagea from Becharre (died in Lebanon)

## Monday 14 February:

6:00pm Elias Chehade Mhawej from Jdeidet Al Maten (died in Lebanon)

## Saturday 19 February:

6:00pm 40 Day Joseph Mokbel Sahyoun from Kfarfou

## Sunday 20 February: Sunday of the Faithful Departed

Masses 8:00am, 9:30am, 11:00am, 5:00pm and 7:00pm

11:00am 40 Day Richard El-Chami from Jezzine

5:00pm 40 Day Alice Nehmtallah Maroun from Bnachi widow of the late Sleiman Kabalane Mouawad (Abou Ali) from Zgharta

## الأحد ١٣ شباط: أحد الأبرار والصادقين

القداسات ٨:٠٠، ٩:٣٠، ١١:٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً

٧:٣٠ صلاة المسبحة يليها الذبيحة الإلهية الساعة ٨:٠٠ على نية العائلات والشبيبة والمرضى بمناسبة ظهور العذراء في فاطيما

٩:٣٠ السنة للمرحومة عليا خريش زوجة فياض الديك من عين إبل

١١:٠٠ السنة للمرحوم سليم يوسف البايغ من كفر دلاقوس

٥:٠٠ المرحومة سعاد حبيب لحد ججع من بشري (متوفاة في لبنان)

## الاثنين ١٤ شباط:

٦:٠٠ المرحوم الياس شحاده مهاوج من جديدة المتن (متوفي في لبنان)

## السبت ١٩ شباط:

٦:٠٠ أربعون المرحوم جوزيف مقبل صهيون من كفر فو

## الأحد ٢٠ شباط: أحد الموتى المؤمنين

القداسات ٨:٠٠، ٩:٣٠، ١١:٠٠ صباحاً و ٥:٠٠ و ٧:٠٠ مساءً

١١:٠٠ أربعون المرحوم ريشارد الشامي من جزين

٥:٠٠ أربعون المرحومة أليس نعمة الله مارون من بنشعي أرملة المرحوم سليمان قبلان معوض (أبو علي) من زغرنا

## ANNOUNCEMENTS



### WE'RE HIRING

CASUAL STAFF NEEDED

EMAIL US YOUR CV AT  
info@5loavescafe.com.au

Casual employment is now available at 5 Loaves Café. To apply, please email your CV to info@5loavescafe.com.au. 5 Loaves Café, is wholly owned and operated by Our Lady of Lebanon Co-Cathedral Parish. All Profits from this Café are invested into the parish programs and infrastructure that support our parishioners & Local community.

VOCATION DISCERNMENT NIGHT

ROAD TO PRIESTHOOD

WEDNESDAY | 16TH FEBRUARY 2022

TESTIMONY OF FATHER MICHAEL BOUDAHER

MASS 7PM

FOLLOWED BY TESTIMONY TALK & Q&A

CONTACT DETAILS  
DIOCESAN VOCATIONS CENTRE  
OUR LADY OF LEBANON CO-CATHEDRAL  
40-46 ALICE STREET, HARRIS PARK, NSW, 2150  
ELIE FARES  
MOBILE: 0490 953 481

## MARONITECARE COMMUNITY & YOUTH CENTRE PLANNED GIVING TARGET

TARGET 2000 PARISHIONERS \$5 ONLY A WEEK

133 PARISHIONERS COMMITTED

Pledge forms for your monthly Tax Deductible donation made through Direct Debit or Credit Card payments are available at the Parish Office.

For Enquires contact the Parish Office on 02 9689 2899

## PARISH WEEKLY COLLECTION & LOANS REPAYMENTS

WEEKLY COLLECTIONS For week ending: xxx

Plates: \$xxx | Donations: \$xxx

### PARISH LOANS

CYPC: \$3,810,477.71

UNITS: \$1,231,506.72

### MONTHLY LOAN REPAYMENTS

CYPC: \$31,673 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL

UNITS: \$10,054 POST-COVID INTEREST + PRINCIPAL



# هكذا فليضيئ نوركم للناس

إنَّ المسيحيين هم كنور للآخرين، للبشر أجمعين. وإن كنا مسيحيين، يجب أن ننشئه بالرب يسوع المسيح.

إن أردتم أن تتعلموا فنَّ الخدمة، سيجعلكم ذلك تتشبهون أكثر فأكثر بالرب يسوع المسيح، لأن قلبه كان متواضعًا، وكان دائم الانتباه إلى حاجات البشر. هكذا تبدأ طريق القداسة، من هذا الحرص على الاعتناء بالآخرين؛ لتبدو دعوتنا جميلة، يجب أن تكون ممتلئة من هذا الاعتناء. حيث كان يمرَّ الرب يسوع، كان يزرع الخير. وفي عرس قانا، لم تفكر العذراء مريم سوى في حاجات الآخرين وفي إطلاع الرب يسوع عليها.

إنَّ المسيحي هو هيكَل للإله الحي. لقد خلقني، واختارني، وسكن في، لأنه كان بحاجة إلي. الآن وقد علمتم بأن الله يحبكم، أليس من الطبيعي أن تمضوا الفترة المتبقية من حياتكم وأنتم تشعرون بهذا الحب؟ أن نكون مسيحيين حقيقيين يعني أن نستقبل المسيح حقًا وأن نتحوّل إلى مسيح آخر. يعني أن نحَب كما نحن محبوبون، كما أحبنا الرب يسوع المسيح على الصليب.

الأم تريزا دي كالكوتا

## «عيد شهداء صور الخمسمائة القديسين» - ١٩ شباط

«ومن يصبر إلى النهاية يخلص» (مر ١٣: ١٣)

مات هؤلاء الشهداء على عهد الملك ديوكليسيانوس. نذكر منهم الأسقفين تيرانيوس وسيلوانس والكاهن زينوبيوس. هؤلاء بذلوا دمهم في سبيل المحافظة على الإيمان المسيحي. أمر فيثوريوس القائد العسكري جميع أبناء صور بتقديم البخور للآلهة الوثنية. فتقدّم الأسقفان والكاهن ومن معهم من المؤمنين بجرأة وأعلنوا إيمانهم بالمسيح. ذاقوا أشدّ العذاب، إذ مرّق الجلاّدون أجسادهم تمزيقًا بضرب المجالد. وطُرحوا للوحوش الضارية فلم تؤذيهم. ثم عذبوا بالنار والحديد إلى أن ضربت أعناقهم فنالوا أكاليل الشهادة سنة ٣٠٤.

أمطر يا رب، غيث نعيمك على مؤمنيك فيحافظوا على إيمانهم بك، مُبتعدين عن كلّ المغريات الخارجية التي تصرفهم عن محبتك. أنت الحي المالك إلى دهر الدهور. آمين.

أما اللون الأحمر في عيد  
القديس فالنتين، فيرمز  
إلى موته كشهيد  
في محبة المسيح!

Lord, may all the faithful departed whom we entrust to Your care, be held securely in Your Loving embrace for all eternity especially those we Pray for: (A) All the departed souls, All the lost souls, All the faithful departed, All the souls in Purgatory, All souls who have no one to pray for them (B) Milia Bou Raidan (C) (D) Gebrael Daniel (E) Matthew Essey, Tanos Elias Elkazzi and all his faithful departed (F) (G) Colleen George (H) Anis & Maureen Jamil Haddad, Maurice & Martha Jamil Haddad, Paul & Madeline Haddad and their son Joseph (I) (J) Youssef & Ghanajeh Joseph & Family (K) (L) (M) Youssef Maroon & his wife Ghsoun (N) (O) (P) (Q) (R) Jamil & Labibe Roumanus, Peter Chehade Roumanos (S) Nabih Saad & his children Kevin & Emille, Boutros & Therese Sassine and their son Kenny Sassine, Youssef Mikhael Shaheen, Toufic Lawoon Succar (T) (U) (V) (W) (X) (Y) (Z)





## كلمة الخادم

إخوتي وأخواتي الأحباء،

## "... لي أنا عملتموه!" ماذا نفعل؟

في المحطة الثانية من مسيرتنا ضمن أسابيع التذكارات الثلاثة، نتذكر أشخاصاً أتوا رسالتهم في هذه الحياة ومضوا. نرفع الصلاة من أجلهم ومن أجل نيل شفاعتهم في الوقت ذاته، لأنهم عاشوا القداسة والبرارة والتقوى في حياتهم اليومية على الأرض، فتقدسوا وبلغوا النعيم الأبدي، على رغم أن معظمهم لم يُعرف أو يشتهر أو تُعلن قداسته رسمياً، بعكس مار شربل والقديسة ريتا وسواهما من القديسين. إنهم أجواق قديسينا المجهولين، الأبرار والصديقون.

رسالة العبرانيين اليوم توضح لنا من هم الأبرار والصديقون. فمع يسوع المسيح صار كل شيء جديداً وزال القديم، وأصبح الرب يسوع الهيكل الجديد. وما الأبرار والصديقون سوى حجارة هذا الهيكل. فتح لنا الرب يسوع الطريق، فسار عليها الأبرار والصديقون. ونحن جميعاً مدعوون، من دون استثناء، للسير على هذا الدرب، درب القداسة. لكن لهذه المسيرة خارطة طريق ونهجاً وأسلوباً يجب أن نتبعها. وهذا ما يوضحه لنا الرب يسوع في إنجيله اليوم الذي يضع فيه عنوان هذه الخارطة والمسيرة: "كل ما عملتموه لأحد إخوتي هؤلاء الصغار فلي أنا عملتموه" (متى ٢٥: ٤٠). وقد أضاف إلى هذا العنوان وصية مهمة جداً، وهي وصية الرحمة للآخرين، فهو القائل: "طوبى للرحماء، لأنهم يُرحمون" (متى ٥: ٧).

أين نحن اليوم من هذا الواقع؟ ماذا نفعل لمثل هؤلاء؟ هل نرى حقاً وجه يسوع في كل إنسان؟ هل نرافق المحتاج، أكان محتاجاً إلى لقمة العيش أو الرحمة؟ هل نرافق ذلك المحتاج على دروب حياتنا أم نحكم عليه ونبتعد عنه؟

ومشقة هذا الدرب اختبرته بنفسه خلال زيارتي الأخيرة إلى وطن "قلب الله"، لبنان. هناك رأيت بألم العين وعشت ولمست معاناة وآلام أهلنا. معاناة العطش إلى الكرامة والرحمة! معاناة البقاء والحياة! معاناة الوجود والاستمرارية! قصصهم تشبه ما كنت أقرأ في الروايات، فإذا بها تتحول إلى خبرة شخصية في مسيرتي على دروب الرحمة في الوطن. قصص شاهدتها بألم العين وعشت لحظاتها المؤلمة. على هؤلاء ينطبق قول إنجيل اليوم: "كل ما عملتموه لأحد إخوتي هؤلاء الصغار، فلي أنا عملتموه!" وإطالما تساءلت، "ماذا نفعل يا ترى؟" ماذا نفعل لابنة الثماني سنوات التي طلبت من سانتا كلوز زيتاً لتضعه مع الزعتر في "عروس"، مجرد لقمة تمد بها جوعها، بدلاً من أي هدية. ماذا نفعل لابن السبع سنوات الذي لم يطلب شيئاً لنفسه، بل حليباً لأخته الرضيعة؟ ماذا نفعل لآلاف الأطفال الآخرين الذين تدمي قصصهم القلوب؟ الجواب يظل رهن رحمة إيماننا المسيحي.

في رعيتنا المباركة، نحاول دائماً الإجابة عن هذا السؤال الذي يبدو بسيطاً لكنه في منتهى الصعوبة: "ماذا نفعل؟" نحاول الإجابة عن هذا السؤال في ضوء قول الرب يسوع لنا في إنجيل اليوم: "كل ما عملتموه لأحد إخوتي هؤلاء الصغار فلي أنا عملتموه!" جوابنا هو من خلال عمل جماعة "السماء على الأرض". إن عمل أعضاء هذه المنظمة هو خير شاهد على قوة عمل كلمة الله في النفوس وتدخل العناية الإلهية، فهذه اللجنة هي العين الساهرة على كل منبؤ وفقر ومشرّد ومحتاج وشخص يعيش في الوحدة. كل الشكر للرب على كل عضو فيها وخصوصاً على مرشدها الشماس روبريبيو البايغ. إذا أردتم رؤية المسيح، تعالوا وانضموا إلى هذه الجماعة.

رعيتنا مكان لتقديس النفوس. هناك علامات كثيرة لرضى الرب عليها، منها صفوف القربانة الأولى. عدد أطفالنا الذين يستعدون لتناول جسد الرب للمرة الأولى في حياتهم هذه السنة يبلغ ١٢٥ طفلاً. إنهم نور جديد للرحمة في رعيتنا. كل الشكر والتقدير للمعلمات والمعلمين الذين يعتنون بهؤلاء الصغار.

أعطنا يا رب أن نراك بعيون الإيمان فتحبك في "هؤلاء الصغار" ونخدمك باندفاع وفرح على طريق القداسة.

الخوري طوني سركيس

## القرسوس فالنتينوس الكاهن - ١٤ شباط

كان كاهناً قديساً في روما، وكان مع القديس ماريوس Marius وعائلته، يساعد ويشجع المعترفين والشهداء على تحمل العذابات والمعاناة، التي كانوا يقاسونها في اضطهاد الإمبراطور كلوديوس الثاني .

وبسبب الإمساك به وهو يقوم بتزويج الرجال والنساء المسيحيين المرتبطين ببعضهم البعض، بالإضافة إلى مساعدة المسيحيين الذين يُضطهدون في روما، حيث كانت مساعدة المسيحيين تعتبر جريمة في ذلك الوقت - أعقل وأرسل بأمر من الإمبراطور إلى حاكم روما، الذي حاول معه بوعود كثيرة أن يحوله عن الإيمان ولكنه فشل. فأمر بضربه ضرباً مبرحاً (بالبهاوات والحجارة) ثم قطع رأسه في الرابع عشر من فبراير حوالي سنة ٢٧٠ م. ويقال أن الأسقف يوليوس الأول بنى كنيسة قرب Ponte Mole تكاراً للقديس فالنتين، وحالياً الجزء الأكبر من رفاقه موجود في كنيسة St. Praxed.

يبدو أن عادة الغربيين في الاحتفال بعيد فالنتين في الرابع عشر من فبراير تعود إلى محاولة الكهنة الغيورين لمقاومة عادة وثنية كانت موجودة في تلك الأيام يتبادلون فيها في عيد الإلهة في الخامس عشر من الشهر بطاقات عليها أسماء للبنات. عمل الكهنة على تبديل تلك العادة بتبادل بطاقات عليها أسماء للقديسين في الرابع عشر من الشهر. تفسير آخر لتلك العادة هو القول الشائع الذي نجده مدوناً في كتابات شوسيه Chaucer عن بداية تزواج الطيور في يوم عيد القديس فلنتين.

## تأمل في الإنجيل

هذا المقطع من الإنجيل، ألفتُه أذنانا، ولطالما سَمِعناه، وحَفِظنا أقساماً منه. وَمِنْ خِلالِ هَذِهِ اللَّوْحَةِ الْمُعْتَزَّةِ، يُوَكِّدُ لَنَا بِوُضُوحٍ تَامٍ أَنَّ يَوْمَ الدِّينُونَةِ الْحَقِيقِي، قَانِمٌ عَلَى عَيْشِ الْمَحَبَّةِ الَّتِي يُكْنِهَا أَحَدُنَا إِلَى الْآخَرِ. وَهَكَذَا يُعْطِي قِيَمَةً لَعَمَلِ النَّاسِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا، حَتَّى إِذَا أَنْتَهَى الزَّمَنُ، لَا تَكُونُ نَهَائَتُهُ تَدْمِيماً لِمَا عَشَدْنَا هُنَا، بَلْ اسْتِعَادَةً كُلِّ مَا هُوَ إِيجَابِي وَنَصْفِيَّةٌ كُلِّ مَا هُوَ سَلْبِي. فَالدِّينُونَةُ هِيَ زَرْعٌ لِلدِّيْنِيَّةِ فِي قَلْبِ الزَّمَنِ. هِيَ الَّتِي تُحَوِّلُ أَضْغَرَ الْمُبَادِرَاتِ، مَهْمَا كَانَتْ زَهِيْدَةً، مِنْ أَصَالِ الْمَحَبَّةِ الَّتِي يُمارِسُهَا الْإِنْسَانُ فِي حَيَاتِهِ الدُّنْيَوِيَّةِ إِلَى نَظَرِ اللَّهِ فَيُحَوِّلُهَا بِذَوْرِهِ إِلَى تَارِيخٍ حَاسِمٍ وَأَخْتِيَارٍ أَبَدِيٍّ. وَعلى هَذَا الْأَسَاسِ يَصْبُرُ التَّمَيِّزُ وَالْفَرَزُ بَيْنَ شَمَالٍ وَتَمِيمٍ، بَيْنَ الْأَذْخِلِينَ إِلَى الْمَلَكُوتِ بِقَنَادِيلٍ لَا تَقْطُئُ، مُضَاءَةً بِزَيْنَتِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ، وَبَيْنَ الْمُطْرُودِينَ الَّذِينَ مَا عَرَفُوا أَنْ يَمْلَأُوا قَنَادِيلَهُمْ بِزَيْنَتِ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ. الْإِنْسَانُ فِي صَلَاحٍ مَعَ الدِّيَّانِ السَّمَاوِيِّ، فَكُلُّ مَرَّةٍ سَاعَدَ أَخَاهُ الْإِنْسَانُ الَّذِي هُوَ بِحَاجَةٍ إِلَيْهِ يَكُونُ قَدْ سَاعَدَ اللَّهَ بِالذَّاتِ. وَفِي الْحَقِيقَةِ، الدِّينُونَةُ تَتِمُّ فِي هَذَا الزَّمَنِ، وَمَصِيرُ كُلِّ وَاحِدٍ مِنَّا يُفَرِّقُ إِبْدَاءً مِنْ هَذَا الزَّمَنِ الْحَاضِرِ. فَاللَّحْظَةُ الْحَاضِرَةُ هِيَ لَحْظَةُ حَاسِمَةٍ، تَتِمُّ بِخُطْوَةٍ لَامْتَقَاهِيَّةٍ، فَهِيَ مُنْتَلِفَةٌ مِنْ حُضُورِ ابْنِ الْإِنْسَانِ. فَاللَّهُ نَفْسُهُ مَوْجُودٌ فِي الْإِنْسَانِ الضَّعِيفِ الْعَائِشِ مَعَكَ، وَكَأَنَّ مَاءً بَارِدَ تُعْطِيهِ لِمَنْ يَحْتَاجُهُ هُوَ الْحَدُّ الْفَاصِلُ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ، بَلْ بَيْنَكَ وَبَيْنَ الْمَلَكُوتِ السَّمَاوِيِّ. لِذَا اعْطِنَا يَا رَبِّ أَنْ لَا تَكُونَ الدِّيَّانَةُ سِوَى اسْتِكْمَالِ مَا بَدَأَهُ عَلَى هَذِهِ الْأَرْضِ الْعَائِيَةِ.





# الخبر السار من رعيّتك



أحمد الأبرار  
والصديقين

قلوبنا خلقت لك يا رب،  
وهي لا تطمئن الى ان  
تستقر فيك

القدّيس اغوستينوس

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك

## الرسالة

## الإنجيل

يا إخوتي، إنكم لم تقتربوا إلى جبلٍ مُلْمُوسٍ، ونايرٍ مُتَّقِدَةٍ، وَضَبَابٍ وَظَلَامٍ وَزَوْبَعَةٍ، وَهَافٍ بُوقٍ، وَصَوْبٍ كَلِمَاتٍ طَلَبَ الَّذِينَ سَمِعُوهَا أَلَّا يُزَادُوا مِنْهَا كَلِمَةً؛ لِأَنَّهُمْ لَمْ يُطِيقُوا تَحْمَلَ هَذَا الْأَمْرَ: "وَلَوْ أَنَّ بَهِيمَةً مَسَّتْ الْجَبَلَ تُرْجَمَ!". وَكَانَ الْمُنْظَرُ رَهيبًا حَتَّى إِنَّ مُوسَى قَالَ: "إِنِّي خَائِفٌ وَمُرْتَعِدٌ!". بَلْ أَقْتَرَبْتُمْ إِلَى جَبَلٍ صِهْيُونَ، وَإِلَى مَدِينَةِ اللَّهِ الْحَيِّ، أُورُشَلِيمَ السَّمَاوِيَّةِ، وَإِلَى عَشْرَافِ الْأَلُوفِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ، وَإِلَى عِبْدٍ خَافِلٍ، وَإِلَى كَنِيسَةِ الْأَبْكَارِ الْمَكْتُوبِينَ فِي السَّمَاوَاتِ، وَإِلَى اللَّهِ دَيَّانِ الْجَمِيعِ، وَإِلَى أَزْوَاجِ الْأَنْزَارِ الَّذِينَ بَلَّغُوا الْكَمَالَ، وَإِلَى وَسِيطِ الْعَهْدِ الْجَدِيدِ، يَسُوعَ، وَإِلَى ذِمِّ رَشِّ يَنْطِقُ بِكَلَامٍ أَفْضَلَ مِنْ ذِمِّ هَابِيلَ!

عب ١٢/١٨-٢٤

### قَدَاسَاتُ يَوْمِ الْأَحَدِ

كاتدرائية سيدة لبنان - هاريس بارك ٨:٠٠ (عربي) ٩:٣٠ (إنكليزي) ١١:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٥:٠٠ (عربي، إنكليزي) ٧:٠٠ (إنكليزي)

### قَدَاسَاتُ الْأَسْبُوعِ

الاثنين، الثلاثاء، الخميس والجمعة: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً؛ الأربعاء: ٧:٠٠ و ٩:٠٠ صباحاً، ٥:٣٠ و ٧:٠٠ مساءً؛ السبت: ٧:٣٠ صباحاً و ٦:٠٠ مساءً

### الاعترافات

مؤمّنة قبل وخلال قداس السبت الساعة ٦:٠٠ مساءً وقَدَاسَاتُ الْأَحَدِ أو بتحديد موعد خلال أيام الأسبوع

### ساعات السجود

ساعة سجود: كل يوم خميس ٨:٠٠ - ٩:٠٠ مساءً - ٢٤ ساعة سجود أمام القريان: كل نهار جمعة من الساعة ٩:٣٠ صباحاً لغاية السبت الساعة ٧:٣٠ صباحاً



## صلاة

يا مَنْ احْتَجَبَتْ فِي جِرَاحِ بَشَرِيَّتِنَا وَاتَّحَدَتْ بِإِنْسَانِيَّتِنَا الْمُنَاطَمَةَ وَسَاوَيْتَ ذَانِكَ مَعَ كُلِّ إِنْسَانٍ. اقْتَحِمْ حَيَاتِنَا لَكَي نَسْتَعْمَلَ كُلَّ الطَّاقَاتِ الْخَبْرَةِ الَّتِي وَضَعْتَهَا فِي كُلِّ إِنْسَانٍ مِنَّا. اخْتَرَقِ قِشْرَةَ أَنَانِيَّتِنَا الصُّلْبَةَ لَكَي نَصْنَعَ الْخَيْرَ الَّذِي جَعَلْتَهُ مِنْ طَبْعِنَا لِكُلِّ إِنْسَانٍ، وَضَعْتَهُ إِرَادَتَكَ عَلَى طُرُقَاتِ حَيَاتِنَا، حَيْثُ تَخْتَبِئُ فِيهِ مَلَامِحُ وَجْهِكَ. اجْعَلْنَا نَصِيرَ أَكْثَرِ إِنْسَانِيَّةٍ لِنَعِيشَ الْخُبَّ وَنَصْنَعَ الْخَيْرَ، وَنَسِيرَ فِي الْحَقِّ قَبْلَ أَنْ نَصِلَ إِلَيْكَ، لَكَ الْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ، آمِينَ.

مَتَّى ٢٥/٣١-٤٦